

BTS COMMERCE INTERNATIONAL
à référentiel commun européen

ÉPREUVE DE LANGUES VIVANTES ÉTRANGÈRES

CHINOIS
NIVEAU B

SESSION 2021

Durée : 3 heures
Coefficient : 2

L'usage d'un dictionnaire unilingue est autorisé.
L'usage de la calculatrice est interdit.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4.

移动支付

外国人一到中国就会发现中国人的支付方法发生了很大的变化。以前买东西都要用现金付钱。现在，他们出门时都不带钱包，买东西、坐车的时候,要付钱，就用手机“扫一扫”。

移动支付真是非常方便。在中国，人们最常用的支付软件是“微信支付”和“支付宝”。“支付宝”是阿里巴巴集团的产品，这个集团同时也有中国最大的购物网站——淘宝网。

现在，几乎所有的购物场所都可以使用移动支付。还有，人们还可以通过各种APP，享受外卖、上门维修、叫出租车等服务。而且，还可以用移动支付软件付电费、水费等等。

为什么网络支付平台能在中国这么快地发展呢？一个原因是，在中国，信用卡出现的比较晚，没有那么多中国人用。还有一个原因是，在中国用手机的人是世界上最多的，90%的中国人是手机网民。

改自2017年7月31日慢速中文网

AIDE À LA COMPRÉHENSION

移动	yídòng	mobile
支付, 付	zhīfù	买东西以后给钱
现金	xiànjīn	钱
扫	sǎo	scanner
软件	ruǎnjiàn	logiciel, application
微信	Wēixìn	WeChat
阿里巴巴	Ālǐbābā	网站的名字
支付宝	zhīfùbǎo	用手机付钱的软件
购物	gòuwù	买东西
淘宝	Táobao	网站名
几乎	jīhū	差不多
场所	chǎngsuǒ	地方
享受	xiǎngshòu	profiter de
外卖	wàimài	vente à l'emporter
上门维修	shàngmén wéixiū	réparation à domicile
服务	fúwù	les services
平台	píngtái	plateforme
发展	fāzhǎn	développer, développement
比较	bǐjiào	assez, relativement
信用卡	xìnyòngkǎ	carte de crédit
网民	wǎngmín	上网的人

TRAVAIL À FAIRE

I. COMPRÉHENSION (7 points)

Rédigez un compte-rendu **en français** en faisant ressortir les éléments essentiels en 100 mots environ. Indiquez le nombre de mots utilisés.

II. EXPRESSION ÉCRITE (13 points)

1. Répondez à la question suivante en chinois (6 points) :

你觉得手机支付有什么好处和坏处 (不好的地方)? (80 caractères environ)

2. Lettre commerciale (7 points)

Rédigez une lettre **en chinois** à partir des éléments suivants en respectant la forme d'un courrier chinois. (100 caractères environ)

Votre société vend des chaussures (鞋子) pour hommes, femmes et enfants. Afin de préparer la nouvelle collection 2022, vous écrivez à une société chinoise (飞达鞋业公司) pour lui demander ce qu'elle propose comme nouveaux modèles et quelles sont ses conditions.